

**CIRCOSCRIZIONE 1 ^**  
**Centro - Crocetta**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCHI 36 / 2021**

**12/08/2021**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 1 ^ - Centro - Crocetta**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente GUERRINI Massimo, sono presenti i Coordinatori:

Ilaria GRITTI

Francesco MARTINEZ

Amalia SANTIANGELI

Giovanni STRANIERO

Con l'assistenza del Segretario Piera RAPIZZI.

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: C1. INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI DELLA I COMMISSIONE DI LAVORO. CONTRIBUTI PER LA REALIZZAZIONE DI CONTRIBUTI PER IL COMMERCIO. APPROVAZIONE.**

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Giovanni Straniero, riferisce:

con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1 gennaio 2016. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo

sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale. Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con Deliberazione n. mecc. 2020-02864/84 del 16 dicembre 2020, la Circoscrizione ha approvato le “Linee guida per l'erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari per l'anno 2021” al fine di acquisire, da parte dei soggetti previsti dall'art. 4 del citato Regolamento, istanze di contributo economico per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio della Circoscrizione 1. Successivamente, con DD n. 6278-2020 del 31 dicembre 2020, la Dirigente di Area ha approvato, ai sensi dell'art. 6 comma 2 del suddetto Regolamento, la pubblicazione delle “Linee Guida – anno 2021” con decorrenza dal 7 gennaio 2021 fino alle ore 12,00 del 22 febbraio 2021 incluso. In risposta a questo non sono pervenute delle progettualità riferite alle Luci di Natale. Pertanto il Dirigente di Area della Circoscrizione 1, sentita la Giunta Circoscrizionale nella seduta del 1° luglio 2021, ha approvato con DD n. 2871-2021 del 5 luglio 2021 il “Secondo avviso per la presentazione di progetti per la concessione di contributi ordinari e altri benefici economici - Linee Guida Anno 2021” che è stato pubblicato con decorrenza dal 6 luglio 2021 fino alle ore 12,00 del 16 luglio 2021 incluso.

Le proposte progettuali sotto indicate, a seguito di istruttoria conclusa approvata con Disposizione Interna n. 1376-2021 del 22 luglio 2021, e, con disposizione interna n. 22646 del 2 agosto 2021 e successiva integrazione prot. 2268 del 4 agosto 2021 risultano maggiormente coerenti con le finalità definite dalle linee guida e per ognuna di loro si determina l'ammontare massimo del contributo:

- Ass. Commercianti Borgo San Secondo per il progetto “Luci di Natale” pervenuto in data 08/07/2021 prot. 2030 e successiva integrazione prot. 2121 del 20/07/2021 (all. 1);
- Ass. Crocetta Shopping per il progetto “Luminarie Crocetta Natale 2021” pervenuto in data 08/07/2021 prot. 2033 e successiva integrazione prot. 2120 del 20/07/2021 (all. 2);
- Ass. La Contrada dei Guardinfanti per il progetto “Luminarie Natalizie 2021” pervenuto in data 12/07/2021 prot. 2058 e successiva integrazione prot. 2132 del 20/07/2021 (all. 3);
- Ass Crocettiamo "AtmoSfera Natalizia in Crocettiamo" pervenuto in data 12 luglio 2021, prot. 2059.

L'obiettivo principale dell'iniziativa dell'Ass. Commercianti Borgo San Secondo, con sede legale in Torino, Via San Secondo n. 28/a, C.F.: 97787650015, sarà quello di attirare gente nuova al Borgo in modo da fare conoscere lo stesso e le attività commerciali nuove, promuovendo quelle già presenti storicamente e valorizzando in tal modo uno shopping all'insegna della qualità e del servizio, in un'atmosfera di tradizioni passate e di impegni futuri. Nel periodo compreso tra il 1° dicembre 2021 e il 6 gennaio 2022 verranno installati n. 28 soggetti luminosi da corso Vittorio Emanuele II a corso Sommeiller; il primo isolato avrà 4 soggetti luminosi, mentre dal secondo in poi per un totale di 9 isolati, 3 soggetti luminosi ciascuno. L'efficacia del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione dell'iniziativa descritta, in osservanza alle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica. L'ammontare del contributo, che dovrà essere erogato utilizzando i contributi dei Trasferimenti Iniziative Culturali e Ricreative, sarà pari al massimo del 55% del costo dell'iniziativa.

L'Associazione di Via Crocetta Shopping, con sede legale in Torino, Via Massena n. 20, C.F.: 95571840012 illuminerà anche quest'anno la zona di corso De Gasperi e vie limitrofe a partire dal 27 novembre 2021 fino al 10 gennaio 2022. Le 50 tesate di luce saranno così distribuite: 32 in corso De Gasperi, 2 in via Piazzini, 4 in via F.lli Carle, 6 in via Colombo e via Vespucci. L'efficacia del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione dell'iniziativa descritta, in osservanza alle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica. L'ammontare del contributo, che dovrà essere erogato

utilizzando i contributi per Trasferimenti Iniziative Culturali e Ricreative, sarà pari al massimo del 46% del costo dell'iniziativa; la spesa sarà finanziata con l'attivazione del Fondo di Riserva come da richiesta con nota prot. n. 2134 del 20 luglio 2021.

L'installazione delle luminarie natalizie dell'ass. La Contrada dei Guardinfanti, con sede legale in Torino, Via San Tommaso 12/M, C.F.:9757760016 prevede 46 tesate ad arco tenda lungo via Barbaroux, via dei Mercanti, via San Tommaso e in aggiunta 6 composizioni a stella cometa agli ingressi delle stesse. Le luminarie verranno installate il 31 ottobre 2021 e smontate il 10 gennaio 2022. L'efficacia del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione dell'iniziativa descritta, in osservanza alle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica. L'ammontare del contributo, che dovrà essere erogato utilizzando i contributi per Trasferimenti Iniziative Culturali e Ricreative, sarà pari al massimo del 32% del costo dell'iniziativa; la spesa sarà finanziata con l'attivazione del Fondo di Riserva come da richiesta con nota prot. n. 2134 del 20 luglio 2021.

L'Associazione Crocettiamo, con sede legale in vis Cristoforo Colombo n. 59/A, C.F.: 97859340016, propone un progetto che vede le strade illuminate che oltre a dare un senso di sicurezza ai cittadini, darà concretamente un segno di presenza sul territorio; per il Natale non vengono escluse iniziative benefiche oltre che la presenza nei giorni di festa di numerosi "Babbi Natale" ed "Elfi Magici" per le strade al fine di far vivere anche ai più piccoli l'atmosfera natalizia; L'ammontare del contributo, che dovrà essere erogato utilizzando i contributi per Trasferimenti Iniziative Culturali e Ricreative, sarà pari al massimo dell'80% del costo dell'iniziativa; la spesa sarà finanziata con l'attivazione del Fondo di Riserva come da richiesta con nota prot. n. 2134 del 20 luglio 2021

Considerate le specificità delle iniziative ed evidenziate un'effettiva finalità di interesse collettivo dei progetti presentati e che le finalità degli stessi rientrano nei criteri del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, esecutiva dal 28/9/2015, in vigore dal 1/1/2016, verificato che i beneficiari dei contributi, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 25/2021 del 25/01/2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo con la Città e che le associazioni Borgo San Secondo, Crocetta Shopping e La Contrada dei Guardinfanti risultano regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino; l'Associazione Crocettiamo ha presentato istanza di richiesta di iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino in data 29 luglio 2021

Considerato che la deliberazione della Giunta Comunale n. 89/2021 che ha approvato il Piano Esecutivo di Gestione ha indicato di improntare l'attività dell'Ente ad un criterio di prudenza e contenimento delle spese che sia tale da garantire il necessario obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari e che pertanto, fino all'approvazione della salvaguardia degli equilibri fissata entro il termine del 31/07/2021, sussiste il limite agli impegni afferenti il macroaggregato 4 "Trasferimenti" del 50% dello stanziamento di bilancio (fatta salva la spesa finanziata da entrate vincolate). Con il presente provvedimento si andrà in deroga a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. atto 89/2021, in quanto trattasi di progettualità che per poter avere una buona realizzazione necessitano di ampi tempi di programmazione.

Si demanda al Dirigente di Area della Circoscrizione 1 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità del bilancio. E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà

orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socio culturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, sui temi della promozione sportiva verso le persone con disabilità e dei progetti giovanili. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività offerte ai cittadini, la promozione della riflessione sugli argomenti trattati dalle progettualità oggetto del presente provvedimento, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000, e unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 al D.L. n. 78/2010, convertito dalla Legge n. 122/2010. Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'assegnazione dei suddetti contributi sono subordinati alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica.

Si dà atto che, conformemente a quanto stabilito dall'art. 28 comma 4bis del vigente Regolamento del Decentramento la presente deliberazione viene trasmessa, preventivamente all'adozione dello stesso, alla competente Commissione di Lavoro per una verifica di conformità agli indirizzi consiliari.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

## DELIBERA

- Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle associazioni Borgo San Secondo, Crocetta Shopping, La Contrada dei Guardinfanti e Crocettiamo, che rientrano nelle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari - anno 2021 - approvate dal Consiglio Circoscrizionale del 16 dicembre 2020 con Deliberazione n. mecc. 2020 02864/084;
- di dare atto che, verificato che ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 25/01/2021 n. 25/2021, le suddette non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- di dare atto che sono state acquisite le dichiarazioni attestanti le osservanze del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegate al presente provvedimento;
- il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente d'Area Circoscrizionale (all. 4);

- il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
- di dare atto che le associazioni Borgo San Secondo, Crocetta Shopping e La Contrada dei Guardinfanti risultano regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino e che l'Associazione Crocettiamo ha presentato istanza di iscrizione all'Ufficio del Registro delle Associazioni in data 29 luglio 2021;
- di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
- di dare atto che in relazione a quanto stabilito dalla Deliberazione della Giunta comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 citata in premessa, in merito all'obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari applicando il criterio di prudenza e contenimento delle spese, si ritiene necessario superare il vincolo del 50% dello stanziamento 2021 in quanto è necessario al fine di consentire agli operatori economici e alla Circoscrizione una programmazione utile per rispettare le progettualità e la loro buona riuscita;
- La spesa sarà finanziata con l'attivazione del Fondo di Riserva come da richiesta con nota prot. n. 2134 del 20 luglio 2021;
- che l'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Massimo Guerrini

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Piera Rapizzi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI1-36-2021-All\_1-all\_1a\_proposta\_21477\_Borgo.pdf



2. DELCI1-36-2021-All\_2-all\_1b\_proposta\_21477\_Borgo.pdf



3. DELCI1-36-2021-All\_3-all\_2\_proposta\_21477\_crocetta\_shopping.pdf



4. DELCI1-36-2021-All\_4-all\_4\_VIE\_luci.pdf



5. DELCI1-36-2021-All\_5-all\_4\_proposta\_21477.pdf



6. DELCI1-36-2021-All\_6-all\_3\_proposta\_21477.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento